

督印人：戎子由會長
Publisher : Rev. Dr. Allan Yung, President

出版：香港路德會文字部
Published by : Literature Department, LC-HKS

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address : 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcps.hk
網址：http://www.hkcps.hk



以後來的，能力更大

戎子由會長

除了又一村協同國際學校、深圳曦城協同國際學校，十二月十一日本會簽辦了佛山市協同國際學校，加上申辦中的澳門和九龍大埔的二間，本會在省港澳將建成由五校組成的國際教育系統，在此香港停辦津校的年代，這是挑戰，也是祝福。

往普天下去是主的命令，通過各種的方式去是主的智慧，祂藉施洗約翰說：那在我以後來的，能力比我更大。是主最美好的應許。不要怕，只要信，是我們的希望，祂必為我們成就更大的大事，這是福音的開始。

請再深思一下約翰的說話；要知道那以後來的能力有多大，是在乎我們現在的付出或景況。換言之，今天有；明天更有；今天大；明天更大。這是主的交托，主的激勵，也是主向我們的問責和祂自己的承諾。凡在聖工盡忠的謙卑者都深信着期待着那更大的來者。

在等候歡愉感恩聖誕重臨之際，本會仍有機會在香港、深圳和佛山三地間拓展服務，可作為聖誕節最大獻禮，也期望同工弟兄姊妹都會得那更大者的恩寵。

寫於佛山禪城，期以天國無疆。



香港路德會 成立六十五週年感恩崇拜暨 牧師按立及授職典禮

本報記者



會長戎子由牧師主禮



高仁德牧師證道



李日誠牧師



現場座無虛席，盛況空前

本會成立六十五週年感恩崇拜暨牧師按立及授職典禮於十月二十六日在協同堂順利舉行。是次崇拜不但數算過去六十五年上帝的恩典，也是八位蒙主呼召，願意接受託付作上帝忠心的僕人按立及授職的大日子。

各界賀禮花籃放置禮堂大門兩側，來自八位同工所屬堂會肢體及親友進入禮堂，一瞬間座無虛席。很多堂會肢體需要移步副堂或課室，透過直播一同參與崇拜。

弦樂四重奏及會眾的歌聲，伴隨主禮牧師團暨襄禮團進場。美國路德教會會長特別助理高仁德牧師遠道而來講道，提醒會眾上帝設立了傳道的職分，因此接受按立的同工必須謹記，福音不單是賜給他們及教會的道，各人需向世人傳揚，使罪人得救。也提醒肢體，上帝承擔了我們的罪，把聖潔歸給我們！

戎子由會長引用四福音的經文訓勉受召者，上帝是福音的起頭，耶穌從那時起已經決定傳道，福音要傳以萬世，並要像路加詳細及有系統地見證福音。並寄望教會有更多牧者加入及能更興旺主道。

是次按立禮其中一項特別的環節，就是由受按同工表述心志。先由張錦棠教士代表各同工分享，其後八位同工同唱「主領我前往」。戎子由會長及襄禮牧師團隨即為他們按立，戎會長親自為他們戴上鮮紅色的肩帶及頒發授職證書。每位同工接受按立時，邀請所屬堂會的肢體一同恭然站立，表達對新牧者的肯定及支持。

崇拜完畢後，新按立及授職同工與親友分別到所屬地區拍照。他們的感恩見證，我們體會到他們事奉的點滴及上帝給予的恩典與憐憫，願上帝繼續賜福他們忠心為主作工，牧養群羊，興旺福音。

主領我前往

作曲：姜樂雯 作詞：廖德強
獻唱：接受按立及授職同工

在這烏托邦，百萬人世俗看，祈望要飽暖快樂自由歡笑與心安，
夢裡想烏托邦，怎得到這願望，似天方空想夢看。

用我堅與剛，與熱能志共壯，惟願化解這世上憂傷苦惱與悲愴，
在渴想星與光，一朝已到絕望，在遠方，神是愛賜熱望；

如今恩主領我前往，主領我前往，不驚慌心堅剛，我願去闖；
如今恩主領我前往，主領我前往，東西方、荊棘風裡趕，我毅然繼續往。

如今恩主領我前往，主領我前往，主恩光將宣講，世上每方；
如今恩主領我前往，主領我前往，東西方、荊棘風裡趕，我定然努力幹。



八位受按同工齊心獻唱「主領我前往」

山東歸來 隨想

賴漢光

2014年11月初，與路德會十四所屬校的副校長、主任和老師一起，到山東省濰坊和青島兩地，度過四天充實的交流和學習生活。回港數天，我們又齊聚一堂，參加一年一度的教育事工促進會。今年的主題是「前線教師的角色與挑戰」，透過主講嘉賓入微的觀察、豐富的歷煉、亦莊亦諧的演說，觸動不少同工的心靈，也帶出很多讓同工深思的問題和挑戰。其中一個問題，至今仍在我腦中盤旋：我們這群在20世紀受教育的教師，如何教育我們的學生，去面對21世紀的世界呢？

也許因為我們剛好活在新舊世紀之交，讓這問題在措詞上，更具戲劇感。也許我們可回應說：「這問題是古已有之，從來都是舊時代的人，教育新時代的人」。但擺在面前的科技發展、市場開放、企業競爭等因素，已迫使工作環境急劇轉變。老師局限於學校環境，沒有親身體會校外的變化，如何培育下一代，面對新世紀的挑戰呢？在上世紀90年代，教育改革推行的初期，教育界仍有聲音，疑慮教育是否應為經濟發展而服務呢？情況就如中國改革開放初期，在國內引起「姓資（本主義）」抑或「姓社（會主義）」的大辯論。鄧小平指示不管黑貓白貓後，專心找好貓成為歷史潮流，自此取得長期而高速的經濟發展，史無前例。今時今日，在家長和企業的逼切期盼下，為了學生的未來，相信所有教師都認同自己的角色，任重而道遠。

在山東濰坊，我們參觀了三所學校。他們或提倡自主學習；或以童話為整體教學活動的切入

點。在整體規劃、課堂常規和佈置、活動安排等方面，針對學生的學習動機，下了很大的功夫。中港兩地在管理文化、學校環境、師生背景等因素，肯定差異不少；然而，國內教育工作者勇於改革的精神和成就，是值得肯定和學習的。創新是需要冒險的，單是勇於嘗試，本身就是一種學習，也是進步的必要條件，值得鼓掌。

論到「自主學習」的教學效果，除了學校樂於標榜的升讀名校人數，升入著名大學的比例外，大家不要忽略，濰坊學生每天在課堂鍛鍊的，正正就是現代企業所渴求的能力：規劃能力（定目標、執行、自我評價）；有效的口語和文字溝通的能力；批判思考、解決問題的能力；領導和小組協作的 ability（互相教導、說服別人）；分析及評估資訊的能力；隨機應變和適應的能力等等。回想在上世紀，我們在大、中、小學的課堂，大部分時間在聆聽和抄寫。所謂工多藝熟，日子有功，學生在長期影響下，效果高下立見。

所以，問題不再是做甚麼？而是如何做？在濰坊一天的參觀，僅及皮毛，談不上全盤模仿。「高效課堂」也不等同於「271模式」。套用內地的慣用語，我們走的是「具路德會_____學校特色的道路」。很明顯，屬校的老師多年來已走在這條道路上。今天，部分屬校同工從山東歸來，帶回一幅風景新貌，算是增廣見聞。若能在屬校各自發展的道路上，增添少許特色，錦上添花，那才是一大貢獻啊！願天父繼續引領前行！

（賴漢光校長為山東教師考察團副團長）

學習交流團

山東省

(青島、濰坊)

本會「基督教德育及國民教育」專責委員會主辦，管家委員會承辦之「山東省（青島·濰坊）學習交流團」本年十一月六日至九日順利舉行，團長基督教教育委員會丘芳濤教育統籌主任，副團長專責委員會召集人賴漢光校長及委員王淑芬校長，本會十四所中小學四十位副校長及老師參團。丘主任謂此行拓展校長及教師之視野，更了解內地，收穫豐富，希望今後開展更多交流合作活動，了解內地教育改革。是次考察團各老師寫下許多寶貴經歷，特節錄分享：

It is said that what is true is not new. Maybe "271" classrooms may seem old wine in new bottles. However, if this gives us some new insights on enhancing students' participation and their quality of learning, it is worth considering the self-regulated Learning strategies and trying them out in our own classrooms.

北角協同中學 陳穎波

山東的教育同工已比我們走前一大步，令人眼界大開。相比國內學生而言，香港的學生的條件其實是相對優厚的，他們靈活聰明，而且學校的資源較充足，校舍設備優良，師生比例較低，學生家中大都具有先進的電腦設備。盼望他們好好學習國內的學生刻苦勤學，勇於表達的精神，取長補短，建立良好的學習態度，形成自主學習的精神。

路德會呂祥光小學 陳潔心

板書要認真、工整、醒目，寫在黑板右上角，不能擦掉。學習目標要貫穿課堂始終，每個步驟都要圍繞目標進行。這部分對我在處理課堂的教學有非常大的幫助。現在，我在每次的課堂開始前必先把該課堂的教學重點填寫在黑板上，並讓同學知道這一節課的學習重點，最後根據黑板上所列寫的學習重點在課堂完結前重申一次。

馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學 沈智傑

歸根究柢，香港學校要實踐這種學習模式，必須解決以下問題：

1. 如何令到學生高度「服從」老師的指示？
2. 如何驅使學生在課前作出充分的準備和預習？
3. 教師能否在20-30節課外有充足的時間和精力去製作自主學習的材料？
4. 校內教師的教研文化進展如何？

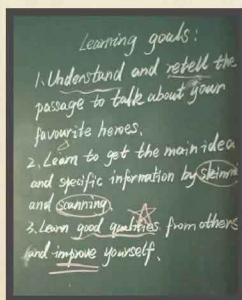


路德會西門英才中學 潘琮珍

此模式所以能行之有效，有兩大要素不可或缺。首先，老師的角色很重要，課任老師必須編寫校本課程，並要設計導學課讓學生在晚上自主學習和作專題研習，也要設計分組討論或做練習的細節和題目。其次是要引發學生學習的奮鬥心，內地學生是較易被引發學習奮鬥心的，這是因為內地學生普遍來說學習動機較強，而且紀律良好、服從性高（以上都由自小的周全國民教育培養出來的），並且會在校留宿（事實上，8所271學校皆為寄宿學校）。

路德會呂祥光中學 趙偉大

特別欣賞老師在課堂開始前已把每一課的學習目標寫在黑板上，而且涵蓋知識、技能和態度三方面，有效令學生清晰知道每一課的學習重點，從而透過不同的課堂活動主動探究和學習，發現自己，成就自己，成為課堂高效的建設者、貢獻者和分享者，為自己建構知識，達成目標。



路德會沙崙學校 傅葆儀

就筆者所見，昌樂二中能適切應對目前中國高速發展之經濟及競爭激烈之就業市場等國情，並成功轉化為推動學生積極學習之原動力。目前香港不少學生缺乏學習動機，我們是否願意並能夠以山東之例子作為借鏡，反思如何幫助我們在教育競技場之邊緣掙扎之學生，找到學習的使命和方向，激勵他們之學習動機？

路德會救主學校 楊靈匯

當遇到較顯淺的問題時，幾乎全班六十多位學生同時站起來，場面既壯觀卻又秩序井然；而一些需要較多思考的問題，亦有三數位學生勇於嘗試，答對了贏得掌聲，答錯了從中學習，他們展現了學習動機和信心，也營造了互相指導、互相切磋、互相良性比拼的課堂氣氛。

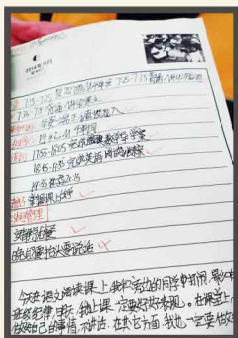
路德會梁鉅鏐小學 吳玲玲

觀完課後，我也細細反思，為何國內學生質素那麼高、有那麼好的學習態度？教師又如何能有那麼多時間和精神來進行「預習」的工作？說實話，我認為香港的學生和教師質素絕不比國內差，因此引起我最大的疑問，就是為何香港的學生和教師都未能做得到？

路德會聖馬太學校(秀茂坪) 何浩文

我們把「內地式的自主學習」與香港的情況稍作對比。在香港談及自主學習，普遍是指學習者在後設認知、動機和行為上都能主動投入自己的學習過程，幫助自己提升成績。而且學習者能自覺地監控自己的學習行為。當他們在學習上遇到難題時，又懂得進行調節以達致其所訂定的學習目的。由此可見，內地的自主學習現階段是教師在學生背後作出強而有力的牽引，藉導學案主導學生的學習方向、內容、方法等。上課時，學生就是拿着導學案演繹教師的課堂。

香港路德會增城兆霖學校 梁廣源、岑家儀、梁惠嫦



學生在課堂內要有高水平的分組討論，相信同學們事前必須有認真和充裕時間的預習。上列的兩所中學均是寄宿學校，每天放學後有三節課的安排，於晚飯後進行，每節45分鐘，分別是一節鞏固課，重溫當天所學，另外兩節為預備課，準備明天的課堂內容。這樣的安排，於香港學校有一定困難。不過，近年在歐美和香港興起了一種教學模式 Flipped Classroom (翻轉課室)，先讓學生在家觀看教學影片，再於課堂分組討論、提問，最後由教師歸納學習重點。對於香港學生來說，能利用流動裝置(例如電話和平板電腦)隨時隨地可觀看教學影片，完成預習的功課，這是較可行的方法。

起床:	7:00
早餐:	7:25
預備:	7:50
第一節:	8:00-8:45
第二節:	8:55-9:40
大課間:	9:40-10:10
第三節:	10:10-10:55
第四節:	11:05-11:50
午飯:	11:55-12:25
午睡:	12:25-13:40
起床:	13:40
預備:	13:55
第五節:	14:00-14:45
第六節:	14:55-15:40
眼保健操:	15:40-15:55
第七節:	15:55-16:40
活動:	16:40-17:40
晚飯:	17:40-18:05
預備:	18:10
自修:	18:15-19:00
	19:10-20:45
晚睡:	21:15

自 2014 年 10 月 8 日執行

路德會協同中學 王良華

這次交流活動，可以看到內地的學生在學習態度上比本港的學生認真、刻苦，而且十分珍惜學習的機會。雖然課室每班人數接近五十人，座位又非常擠迫，亦沒有空調設備，但學生上課時的專注、認真、守紀律和小組的合作性都非常值得欣賞。這次觀察所得，自主學習的模式，的確做得相當成功，然而，香港的學校並非寄宿學校，要發展學生自主學習，必須因應不同的校情進行。

啟聾學校 敖潔雲

香港現時推行融合教育，我們必須照顧學生學習的多樣性。然而，「271高效課堂」的學習模式，讓學生成為課堂主人，仍甚具參考價值。我們可嘗試將自主學習的精神落實在課堂中，教導學生自習的方法，設計有關自習的配套，提升學生學習的積極性，讓每個學生在課堂中有展示自習成果的機會，提升成功感。對於小學教育來說，如能做到在課堂中有四成時間由學生自主學習也很不錯呢！

路德會聖十架學校 羅秀玲

學生備課充足，投入課堂討論固然重要，但鞏固所學、課後反思更能深化學習所得。我們既要讓學生備課自學，也要重視學生課後的反思自學，這是此行較少觸及的部分，亦令我從中得到啟發——課堂中只有一成的檢測時間實在不足夠，總結鞏固檢測時間不足是課堂上常常出現的問題(不論中港)，實在值得我們正視和解決。

路德會呂明才中學 何鳳雯

解放前基督教在恩施的 傳教簡況

蘇德林

恩施州城即現在的恩施市城區，在新中國建立前恩施市城區有基督教的路德會和聖公會兩會在這裡設堂傳教，另還有天主教堂一處。

路德會於1914年在恩施城東正街設堂傳教，當時教堂設在東門柿子壩，1917年在東正街薛家巷建立教堂，當時掛牌稱「福音道路德會」，名為「真光堂」。並在柿子壩附近建立了孤兒院和診所，診所免費為病人治病；孤兒院，至1925年，共救助了30名男孩和7名女孩（均為棄嬰）。診所為解放後恩施州衛生學校、恩施醫專（現湖北民族學院醫學院）前身，為恩施州的醫療衛生事業做出了歷史性貢獻。

路德會在恩施城當時共有房產3處，除了老城東門薛家巷的教堂外，舞陽壩還有兩處教產，一是現在中共恩施州委機關駐地，從州委機關大門至官坡橋由長長的圍牆包圍著，圍牆全塗成黑色，寫有「福音道路德會」六個大字，後面是五峰山，過龍洞小河對面是洋灣（現改名為窯灣），山上面是上洋灣。1929年，路德會在上洋灣設立了總堂。

在抗日戰爭爆發以前，恩施連公路也沒有，恩施至武漢的通道稱為「北大路」，行程1040公里，山裡人從未接觸西醫，婦女生小孩均在自己家中生產，接生的婦女稱之為「撿生婆」，由於不懂醫，沒受過專業培訓，婦女生產毫無保障，因難產母嬰死亡成為常事。

為了推進新法接生，保障母嬰健康，路德會在恩施洋灣創辦了「產科傳習所」，為恩施州培訓了第一批「助產士」，新法接生漸漸在恩施推行，減少了母嬰的死亡。為了進一步推進現代醫學醫療服務，1936年6月，路德會將「產科傳習所」改名為「路德會高級護士學校」，為恩施州培養了首批西醫護理人員。

1938年恩施城成為抗戰時期的戰時湖北省會和第六戰區司令部駐地，1939年，日機轟炸恩施城，州城大十街小十街一帶被燃燒彈燒毀房屋大片，平民傷亡無數，東門福音堂因此遷往五峰山洋灣，並在洋灣掛牌設立湖北省恩施福音道路德會醫院。「洋灣醫院」是恩施人對這所醫院的口頭簡稱。院長是一位留學美國的外科專家叫陳雄俊。1951年洋灣教會醫院收歸國有，1952年洋灣教會醫院和恩施軍分區醫院、恩施縣醫院合併為恩施專區人民醫院（即現恩施州中心醫院）。

1942年，美國福音道路德會在恩施舉行了中國全國教區代表會議，恩施教區被列為全國四大教區之一。福音道路德會自1914年在恩施城內東正街設堂傳教，迄今已整整一百年。

解放前恩施城只在抗戰時有一所陸軍醫院，老百姓生病都是請中醫、草醫上門看病，不少人還根本不找醫生，生病求神拜佛病患死亡率很高，自從基督教在恩施推行西醫後，對於保障百姓健康起到了積極的推動作用，人們開始接觸認識西醫，例如過去無法治療的難產也有治了，陳雄俊院長首位在恩施推行剖腹產，聽老一輩人說他做剖腹產手術無數，從無失誤，以手術快、疤痕小聞名，被人稱為「神手」，他在新中國建立後的五十年代還擔任過恩施專區人民醫院的院長。

洋灣醫院路德會最後離開的一位牧師姓孫，他住在一個很別致的小亭子間，這亭子被後來的州衛校拆掉了。

當時洋灣路德會醫院的一位護士長，是美國人，老百姓都叫她「西小姐」（編按：即西門英才教士），特受病人敬愛，記不清她叫什麼名字。

另外，基督教的中華聖公會在恩施城大十街至現在的人民路口之間建有一所教堂，解放後被當時的恩施縣五交化公司拆除，建成了恩施縣五交化公司宿舍區。

原中華聖公會的大門是一個拱形門，上面是一個半圓的拱頂，塑有一個十字架，半圓拱圈上塗塑有半浮雕的「中華聖公會」六個字。解放前的最後一任會長是金會長。

至此西元2014年，基督教傳入恩施已整整一百年。

（蘇德林教授為湖北史學家，宋蘇軾29代孫，居恩施市三代）



招頌恩教師（右2）採訪蘇德林教授（右3）

2014年度

華人聖工聯會的年會

朱亮華

今年度的美國路德會華人聖工聯會的年會 (CLiMB) 已於四月底在加拿大的溫哥華舉行，除了美國路德會的堂會參加外，更有加拿大的華人路德會堂會參加。今年是由加拿大路德會和平之君堂負責接待，該堂的牧師是姜子楨牧師，他是前香港路德會同工姜紹望牧師的兒子 (姜紹望牧師雖年事已高，但身體健壯，真是蒙主福)。

筆者都是首次到溫哥華，溫哥華確是一個美麗的城市，氣候溫和，花香處處，市容清潔整齊，華人人口亦相當多，難怪香港人移民的首選。更難得就是與多年未見的前路德會同工並多位長輩重聚。

年會前後共三天 (4/30-5/2)，大會主講的講員為Dr. James Gimbel (加拿大愛蒙頓市同神學院院長)，主題為Biblical Perspective of Church Planting for the 21st Century。

在三天的會議中除了透過Dr. James Gimbel的講習班對教會事工有得到啟發外，並可以在會中與路德會的同工有團契和分享代禱，並在會議中商討未來的繼續推展華文神學訓練的工作，更進一步與香港協同神學院、漢語網絡神學院合作工作，開辦路德宗傳統課程，出版中文神學/屬靈書籍 (材料)。

今年度的年會選出新一任的職員，選舉結果如下：

主席	：	劉少銘牧師
副主席	：	朱亮華牧師
		吳向榮牧師
		孫大衛牧師 (David Wilson)
秘書	：	薛念華姊妹
財政	：	黃麗瓊姊妹
委員	：	羅天緯弟兄



由左至右：羅文燦牧師，麥玉堂牧師，麥師母，羅師母，陸群娣老師，朱亮華牧師

請各位弟兄姊妹也為他們代禱求上帝賜力量給他們的事奉。

(朱亮華牧師為美國路德會華人聖工聯會副主席)



萬眾歡騰，救主降臨！

聖誕快樂，新年蒙福！

「不要懼怕！我報給你們大喜的信息、
是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡、
為你們生了救主、就是主基督。」

路2:10下-11



香港路德會

敬賀

澳洲之旅 蒙福之道

陳曉平 (執筆)
梁穎詩

近日翻閱《路德月報》，勾起了這暑假的種種回憶。的而且確，那是一個截然不同的暑假。

會長戎子由牧師在第524期《路德月報》——「最後晚餐的另類啟示」一文中談到：「暑假又到，千萬生活與學校相連的老師學生，經過了一段忙亂的日子，正面對着四十多天截然不同的時間。如何自處，如何不同，在安寧中尋求主恩不失為蒙福之道，四十多天可以有很大的改變。」

相信很多老師們都同意，暑假來臨之前，所經歷的都是忙亂不堪的日子。到了暑假，好好休息一番，為新的學年又足電，是自然不過的決定。然而，我們——兩個來自不同路德會小學的中文科教師，卻選擇跑到老遠的澳洲維省——霍舌姆鎮 (Horsham) 的路德會聖三一學校 (Holy Trinity Lutheran School) 作客席教師，在那裏進行為期三個星期的中國語文義務教學。

這項任務對我倆來說非常新鮮：教學對象是以英語為母語的洋學生，學生年齡差異也很大，最年幼的是只有五、六歲的幼童；最年長的是十二、十三歲的初中少年。因此，在設計教學內容之前，得先了解他們的學習特性，更要研習一些關於「對外漢語教學」的理論。幸好，得到一些有經驗的同事的協助，我們的前期工作才不至於那麼艱巨。

儘管一切已經準備就緒，我倆仍是懷着戰戰兢兢的心情起飛，因為一切將面對的事物，都是那麼的陌生。沒想到，路德會聖三一學校校長Mr. Jeff Gork是那麼的平易近人，使我們賓至如歸。那裏的教職員十分友善，隨時隨地樂意為我們解決難題。在霍舌姆鎮這個寧靜雅致的地方，連平日說話的聲量都不自覺地降低了。課堂上的時光是最美好的，一雙雙渴求知識的大眼睛望着我們，專注地學習漢語。他們也敢於發問，往往會就着我們的教學內容提出延伸性的問題，相信這是老師們高興見到的。

臨行前預計，霍舌姆鎮生活的時間，除了教學，便沒有其他的事可做。可幸的是，校方也為我們提供全方位的生活體驗。例如去營地探訪三年級的學生，分享他們團隊活動的樂趣；跟七年級的學生一起去墨爾本作兩日一夜的考察，和他



們一起參加救世軍工作坊，了解該組織為弱勢社群提供的服務……這都遠遠地超出了我們的期盼！

每逢周末，當地的朋友也不會讓我們寂寞。郊外野餐，探訪農莊，體驗莊園生活……就算是在教會初次見面的朋友，也會熱情地邀請我們到家中作客，共進晚餐。我們都很享受與不同的人作深入的交流。



8月22日，在路德會聖三一學校舉行的「澳洲維省路德會聯校教師會議」為我們的工作假期畫上圓滿的句號，也為作為路德會教育工作者的我們，提供了反思的空間。當天的講者提出了具思考性的議題——基督化教育在當今社會所扮演的角色。在21世紀，世界正經歷着巨大的變化，全球化似乎拉近地域之間的距離，但資訊科技的高速發展卻使人與人之間變得愈來愈疏離，而人與神也可能漸漸疏遠。然而，馬丁路德肯定了教師地位的神聖，認為教師對社會的貢獻，不下於牧師，是人和神相連的一道橋樑。難怪澳洲路德會聖三一學校的駐校牧師這樣說：能夠成為路德會學校的教師是何等光榮的事！所以，我們要時時刻刻身教言教，委身教育，才不負路德會教師這身份。三所學校的校訓：呂小的「仁愛、喜樂、和平」、兆霖的「好學力行、榮神益人」、澳洲路德會聖三一學校的「學習、成長、服務」正好說明了路德會教師有着共同的方向：基督化全人教育。



這個暑假，是一趟與別不同的旅程：從服務別人中，我們發現自己的專業知識得以增長，也進一步認識到基督化教育的內涵。那段時間，我們遠離電子通訊產品，用更多的時間與大自然接觸，更用心地與不同的人交流。正如我牧師所言：「在安寧中尋找主恩不失為蒙福之道。」

這不一樣的澳洲之旅，正是蒙福的確據。

(陳曉平老師為路德會增城兆霖學校老師
梁穎詩老師為路德會呂祥光小學老師)



基督教教育委員會 2014 重點事工

丘芳濠

A. 人事變動：

- 聖馬太學校（秀茂坪）楊佩玲副校長由2014年9月1日起升任校長。
- 啟聾學校許加恩主任由2014年9月1日起接替退休之吳育珍校長。
- 本會校監校長會2014年11月14日周年大會選出第九屆執行委員會成員：

會 牧：陳煜新牧師	主 席：林月好校長	副主席：蕭興銳校長
秘 書：簡加言校長	司 庫：梁逸恒校長	總 務：李錦棠校長
公 關：任竹嬌校長	基督教教育委員會代表：許明堅牧師	

B. 訪問交流：

- 本會校監校長會2014年5月13至16日舉辦「南韓教育參訪團」，一行二十五人除訪問當地中、小、幼學校，亦拜會南韓路德會及參訪純福音教會。
- 「2014聯校中學生美國福音及文化交流團」19位學生由西門英才中學胡文健老師及呂明才中學梁貴香老師帶領，本年6月20日至7月2日往美國奧馬哈市交流。回港後，參團學生7月4至28日協助奧馬哈市美麗救主堂短宣隊於共7隊66人次於本會六所小學及馬陳端喜中學並其就近堂會舉辦假期聖經班（VBS），受益之學生及家長一千五百多人。
- 2014年10月19至23日本會應中聯辦之邀組織「遼寧教育參訪團」，訪問大連及瀋陽，獲遼寧師範大學及瀋陽師範大學熱情接待，並參觀當地中、小、幼學校及歷史名勝。參團之校監、校長及本會同工共三十人。
- 2014年11月6至9日「基督教德育及國民教育」專責委員會為本會學校舉辦以「自主學習」為主題之「山東省（青島、濰坊）學習交流團」，亦參訪濰坊新能源汽車製造企業。香港文匯報記者隨團訪問報導，11月17日見報。



校監校長會南韓教育交流



香港路德會遼寧教育考察團



昌樂小學及初中



山東團訪濰坊昌樂中學

C. 會議：

- 路德會（亞洲區）教育聯會（ALEA）2014年3月28-29日分別在本會呂祥光中學、屯門國際十字會及黃金海岸酒店舉辦國際教育會議，祁士德博士為主講嘉賓，美、澳、亞洲各地代表二百多人出席。
- 2014年8月22日上午本會新界西區中、小學及屬下幼稚園及幼兒園四百五十多位老師於呂祥光中學舉行聯校培靈會，救世軍教育服務部總監鄭啟員博士分享「理想教育與教育理想」。會後同工分校分組祈禱，丘芳濠主任以「基督化幼稚園教育的理念初探」為題與幼稚園及幼兒園同工分享。
- 本年教育事工促進會11月14日上午於協同中學舉行，資深教育工作者葉祖賢太平紳士主講「前線教師的角色與挑戰」，本會中、小、幼學校同工約八百五十人出席。



教育事工促進會

(丘芳濠女士為本會教育統籌主任)

香港路德會協同神學院 近觀「死海古卷」短期課程

課堂講授：

日期：2015年1月3日（六）及 2015年1月10日（六）【煩請二選一】

地點：協同神學院【又一村海棠路68號（石硤尾地鐵站B2出口）】

課程導師：岳誠軒博士及楊力生牧師

時間：早上九時至中午十二時

教學語言：英語

展館考察：

時間：中午十二時出發前往展覽館（**請自備午膳**）

展館主題：聖殿《經卷與使者》羅馬時代以色列地區之考古發現

展覽館地點：香港金鐘正義道九號亞洲協會香港中心

參加者收費（附\$30展館入場費）：

教士、學士、碩士課程（以1.5學分計算）：港幣HK\$630

旁聽生：港幣HK\$230

報名截止日期：

參加者需於2014年12月29日（一）前報名及交費。

付款方式：

(1) 現金付款

(2) 支票遞交（支票抬頭請寫：

香港路德會有限公司協同神學院）

(3) 戶口入賬

本院賬戶號碼：004-193-062486001

（匯豐銀行）

報名及查詢：

電話號碼：2397 1636

（鄒小姐Carol Chow或陳小姐Pinky Chan）

香港路德會協同神學院

1月至3月課程（2014-2015年度第二季）

1. 神學本部：神學士組、教士組、銓敘科（2015年1月-3月）

上課時間：19:30 - 21:30

晚課靈修：19:00 - 19:30（週一至週五）

時間	周一 (5/1 - 23/3/2015)	周二 (6/1 - 24/3/2015)	周三 (7/1 - 25/3/2015)	周四 (8/1 - 19/3/2015)	周五 (9/1 - 20/3/2015)
19:00 - 19:30	~晚課靈修~				
19:30 - 21:30	使徒行傳 楊力生牧師	時代感的事奉 吉中鳴博士	路德生平與著作淺研 葉泰昌博士	耶利米書 潘新良講師	希伯來文進階 岳誠軒博士

神學本部：第二季課程，報名截止日期：2014年12月31日（三）

報名及查詢：2397 1636 鄒婉萍女士(Carol) 或 2397 3721(內線129) 陳慧萍女士(PINKY)

最新推出

香港路德會會章

每個售價

\$30



詳情請聯絡文字部
黃先生



信徒手記2015

歡迎

免費索取

詳情請聯絡總會
溫小姐

2015年月曆

每個售價

\$31.5

詳情請聯絡文字部
黃先生





李牧師郵箱



當生活與信仰發生了衝突和疑問，當基督教成為您尋找生命真諦的障礙，當有生命經歷希望與人討論，都歡迎您與李永楨牧師傾訴和分享。請來函本報或電郵至 info@hkcpshk.com 給李牧師。

關於 德育 與 愛國

問：關於德育與愛國，聖經有甚麼教訓？

答：我在此以簡單扼要的論題方式來答你這個問題：

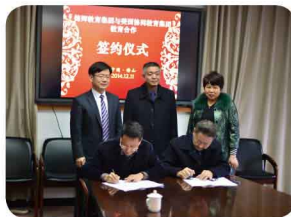
1. 德育之目的在於培養義人即恢復人有真理的仁義和聖潔的本相，一如上帝創造人之時的本相。(弗4:24)
2. 上帝要求人有義的表現：就是(a) 盡心，盡性，盡力，盡意愛主上帝過於一切；並且(b) 愛鄰舍如同自己(路10:27)。愛國愛民是愛鄰舍的美德和義行(羅13:9b)。
3. 根據第四條誡「你當孝敬父母」，由此引申，人當尊敬順服在上有權柄的，因為他們是上帝的用人(羅13:1-4)。
4. 但是上帝的用人若違抗上帝的旨意，聖經告訴我們：「順從上帝，不順從人，是應當的」(徒5:29；太22:21)。
5. 因此上帝對當政者有這樣的要求：「……要行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的上帝同行」(彌6:8)。
6. 當然世上沒有完全公義的人，也沒有完全公義的當政者。惟有個人透過不斷的悔罪，蒙赦，更新；政權透過不斷的校正，革新，甚至更替，才能比較接近上帝的要求。(羅12:1-2)
7. 愛國是愛國民，愛國土，愛文化，並不一定是愛某一個政權。基督徒也愛當政者，為他們禱告，求上帝引導他們秉公行義，為人民造福。(提前2:1-3)
8. 箴言14:34有云：「公義使邦國高舉，罪惡是人民的羞辱。」詩篇33:12也說：「以耶和華為神的，那國是有福的；祂所揀選為自己產業的，那民是有福的。」
9. 因此基督徒應當奉公守法，敬官納稅，(太22:21)惟有在當政者妨礙福音傳播，干預信仰基督的自由；(徒4:18-20)或違反公平公義而欺壓人民時，才可以抗命。(摩5:10-15,24)
10. 最好的愛國行動是向國民推行基督大使命，無論得時不得時。(太28:19-20；提後4:2)

I 總會動態

1. 執行部

- ※ 「豈是無緣無故？」林雅各記念舊約神學講座：約伯記神學信息和牧養，挑戰」已於9月19日成功舉行。
- ※ 文字部主任楊力生牧師於9月22日發信各有關學校：推廣最新出品「創意聯想學拼音」。
- ※ 關應亮牧師由9月份起兼任協同神學院實習主任。
- ※ 福音21召集人鍾耀文牧師於9月24日交來全部四輪申請工作詳情，有待執行部批核。
- ※ 永恩堂於10月5日舉行復堂10周年崇拜。
- ※ 10月8日HKIS已聘請Dr. Allan Runge 為其新任校長。
- ※ CUW Rev. David Birner於10月10日到港商討事工。
- ※ 愛心堂於10月12日舉行成立30周年感恩崇拜。
- ※ 李日誠副會長代表戎子由會長於10月12日為聖十架堂林家健牧師舉行授職禮。
- ※ 戎子由會長於10月16日下午4:00接受英國路德會會長Rev. Jon Ehlers訪問，此聖工交流將在其福音廣播電台發放。
- ※ 平信徒協會總幹事Dr. Douglas Rutt於10月16日訪港，交流分享事工。
- ※ 10月17日與差傳機構MCN主席Kermit Almstedt 及總幹事John Rolewald商討來華合作並同赴曦城協同學校瞭解事工。
- ※ 10月17日提名委員會向各會員堂會發出2015年總議會各常設委員會選舉之提名表格。
- ※ 本會教育同工29人於10月19日應邀訪問遼寧省教育機構，已完滿進行。
- ※ 10月26日為本會成立65周年感恩崇拜暨牧師按立及授職典禮，蒙母會總幹事Rev. Randall Golter來蒞証道，戎子由會長致訓，與會弟兄姊妹達1,700人實為感恩盛會。下列同工蒙召按立授職：救主基督堂-張納德牧師；聖馬太堂-張錦棠牧師；協同堂-譚日昇牧師；聖道堂-劉小明牧師；以琳堂-廖德強牧師；恩光堂-蕭興銳牧師；頌恩堂-張鍾華牧師；西門英才中學校牧-姜樂雯牧師。
- ※ 本會成立65周年感恩崇拜奉獻共HK\$41,015.80。
- ※ 戎子由會長於10月27日赴佛山市禪城區教育局盧志華局長會面瞭解教育發展事工。
- ※ 11月4日與屬校校長及有關教育同工聯席會議，設立「協同教育論壇」(Concorida Educational Forum)，期為本會及本港教育進階作出貢獻。
- ※ 一致通過於2015年4月25日(星期六)下午2時假協同神學院禮堂舉行2015總議會，議程由會長及中文秘書擬定。
- ※ 一致通過將10月26日本會成立65周年感恩崇拜奉獻HK\$41,015.80設立牧師訓練基金。

- ※ 戎會長於12月11日於佛山與錦輝教育集團簽辦佛山市協同國際學校協議。



II 婦女支助團

- ※ 本會婦女支助團逢雙月第一個星期六下午2時30分至4時30分在九龍深水埗東沙島街182號潤恆大廈2樓A-B座救主基督堂舉辦「頌讚天地」，唱聖詩，跳讚美操，裝備姊妹們傳福音，歡迎各堂會姊妹參加。查詢請電本團聯誼邱少霞姊妹9322 9892。



本會65周年會慶典禮，該團姊妹以敬拜讚美作結

III 教育事工消息

1. 中學

※ 協同中學

1. 該校陳淦森同學(S.1C)參加由香港跆拳道協會主辦之香港男子青少年跆拳道比賽2014，榮獲男童色帶組冠軍。
2. 該校合唱團參加由深水埗區公民教育委員會主辦之「國慶65周年公民教育歌唱比賽」，榮獲中學組冠軍。

※ 呂明才中學

1. 該校於本學年設立了網上學習頻道，於11月5日正式啟播。學科能將課堂內外知識以短片形式上載頻道供學生重溫，有助提升教學效能和學生自學能力，也為家長提供學習支援。現時參與的試點科目包括英文科、普通話科、家政科及旅款科，未來將有更多學科及領域活動加入。
2. 該校於11月3日至11月7日舉行福音周，內容包括早會分享、午間詩歌分享、詩歌廣播及點唱、攤位遊戲、詩歌歌唱比賽及福音茶座等，感謝天父！共有133位同學在今年的佈道會中決志信耶穌！求主祝福新生命，並賜智慧給老師們作跟進的工作。

※ 呂祥光中學

1. 該校足球隊以全勝佳績勇奪本年度屯門區國慶盃足球賽（高中組）冠軍。



呂祥光中學足球隊成功奪冠

2. 該校通識科與學生會於11月10日合辦「香港新聞自由的發展及傳媒公信力的再思」的活動，邀請了明報教育出版有限公司營運總裁劉進圖先生為主講嘉賓，與高中同學分享及討論香港的社會發展，在互動環節當中，劉先生充分展示了多角度思考及批判分析技巧，同學獲益良多。

※ 馬陳端喜紀念中學

1. 該校於10月24及26日舉行美國文化嘉年華，10月24日招待了超過300名區內小學師生，並邀請到駐香港美國領事館公共關係組文化交流計劃成員Mr. and Mrs. Minchin 蒞臨主禮。10月26日共超過800名公眾人士入場參與嘉年華，有更多區內人士認識及體驗學校特色。



美國文化嘉年華2014

2. 小學

※ 聖十架學校

1. 該校田徑隊於荃灣區田徑比賽中獲取佳績。6A周弘軒獲得男特100米冠軍；6A林天水、張佳帆獲男特400米冠、亞軍及推鉛球季軍；6A薛康寶獲男甲100米亞軍；4A阮詠洪獲男乙跳遠殿軍。



聖十架學校田徑隊榮獲佳績

2. 為擴闊學生視野，各級安排不同的戶外學習基地，例如警署、消防局、歷史博物館、海防博物館、太空館，讓學生「跑出課室」，鞏固所學。

※ 呂祥光小學

1. 為配合未來三年的周年計劃主題——「主動學習顯卓越，自律守禮成優才」，校方於10月3日舉辦了由陳鶴安博士主持的「自主學習」工作坊，以加深全體教師對「自主學習」的認識。



「自主學習」工作坊

※ 聖馬太學校（秀茂坪）

1. 該校制服團隊包括基督少年軍、男童軍、女童軍、紅十字少年團、少年警訊及公益少年團於10月24日參加由觀塘健康城市督導委員與觀塘區學校聯會主辦之「健康齊起動——觀塘千人全健操」大匯演。是次活動讓學生認識及服務社區，團員對活動十分支持並表現雀躍。



學生與區內不同年齡人士一起學習全健操

2. 該校數學科老師參加由現代教育研究社舉辦的「小學數學課堂活動設計比賽」，獲得中小組別冠軍。參賽活動為「T」形半透明膠板的影和像——對稱圖形的觀察、體驗和操作；教具設計及課堂活動有效輔助教學，學生成功分辨和判斷對稱圖形及找出對稱軸。

※ 沙崙學校

1. 該校於11月16日參加一年一度的大型社區藝術活動——渣打藝趣嘉年華。參與學生穿上由駐校藝術家指導，並由自己親手製作，主題為「無限時空」之巡遊服飾，穿梭於嘉年華會中，多神氣啊！
2. 該校6位二、三年級學生於11月15日於油尖旺西分區主辦的「合家歡聚西分區嘉年華」活動中表演中國舞「跳躍的羚羊」，造型可愛，舞姿美妙，贏得不少掌聲。



看！三隻活潑可愛的小羚羊

※ 梁鉅鏐小學

1. 為加強家長教育工作，讓家長在忙碌的生活和工作中仍然有機會學習培育子女的技巧及方法，該校於10月17日舉行了一次家長學堂，主題為「尋找孩子的學習動機」，由路德會家庭生活教育組社工商朝陽先生主講。家長們反應熱烈，有66位家長撥冗參與有關活動，相互交流彼此心得。
2. 該校於11月14日舉行“English Fun Day”，各位來自本會不同小學的外籍英語老師及宣教士齊集，為本校學生主持英語攤位遊戲，提升學生運用英語說話的能力。



同學們熱烈參與“English Fun Day”

※ 增城兆霖學校

1. 10月30日為該校第一屆運動會，學生反應踴躍，而家長參與人數竟比全校學生人數還要多，反映家長們對子女及學校的支持，令人鼓舞。



同學們都全情投入地參與比賽

2. 該校上學年與聖雅各福群會合辦「五星級的家」藝術創作培訓活動，經過四個月的培訓，於今年10月11日舉行畢業禮暨展覽會，同學的作品更獲挑選到將軍澳新都城中心進行公開展覽。

※ 啟聾學校

1. 該校校長許加恩與QEF項目經理袁益萍於7月31日至8月3日，獲教育局邀請參加「2014兩港教育合作交流會」，並代表香港於特殊教育專題會議，介紹聽障學生增強支援服務和啟聾手語視象字典。



許加恩校長(左)與
QEF項目經理袁益萍(右)

2. 該校於9月1日成功再獲優質教育基金撥款HK\$2,430,000，推行為期兩年的手語輔助教學計劃：「手語口語溝通無障礙、全方位支援聽障學童」，計劃將於明年2月推行。
3. 該校獲容紹新校長答允，經遺產托管人校董陳明正先生捐款HK\$500,000以資助學校發展改建工程。
4. 該校獲香港復康聯會、香港社會服務聯會勞工及福利局康復諮詢委員會及十八區區議會選為2014「十八區關愛顧主」及「連續5年或以上大獎」。

※ 救主學校

1. 該校吳玫薈同學於10月中代表香港參加「仁川2014亞洲殘疾人運動會」，在乒乓球賽事中勇奪一面銀牌，為港爭光。
2. 教育局副局長楊潤雄先生於11月11日到訪救主學校，除參觀校舍外，亦與員生面談，了解學校情況，並對學校作出了正面評價。



教育局副局長楊潤雄先生
到訪救主學校

V 社會服務處消息

甲.特別活動

- ※ 禁毒專員許林燕明於2014年8月29日到青欣中心參觀，並向該處同工收集香港戒毒服務及康復治療計劃之意見。
- ※ 長者中心組於2014年9月23至26日舉行「新加坡安老服務考察團」，共參觀當地八個服務機構，包括老人中心、新加坡醫院老人科服務、輔導中心、認知障礙症服務、第三齡人士服務、護老者服務、長者友善設施等。
- ※ 賽馬會富善綜合服務中心資深義工黃麗冰榮獲「2014年香港義工嘉許禮20年長期服務獎」，嘉許禮2014年11月22日假鄉議局大樓大劇院舉辦。
- ※ 香港路德會社會服務處2014-15年度「售旗籌款日」於2014年11月29日(星期六)已完滿結束，當日戶外共籌得HK\$1,332,714.71，超過5,000名義工參加。



本處執行總監雷慧靈博士
與學生一同賣旗

乙.服務計劃

- ※ 長者中心組「腦玩童俱樂部」分別於2014年7月4日及10月7日接待澳門街坊總會青頭長者綜合服務中心及澳門長者中心。
- ※ 學校社工組應香港公開大學李嘉誠專業進修學院(葵興教學中心)的邀請為學院的教師提供培訓工作坊。工作坊的內容包括介紹輔導服務、分享學生常見問題及應對方法。
- ※ 學校社工組獲批於2014年10月至2016年9月繼續為香港公開大學及新落成之銀禧學院提供學生輔導服務。
- ※ 長者中心組獲高銀慈善基金邀請，合作舉辦「腦退化症長者與學生共融」活動，以腦玩童俱樂部外展工作坊作藍本。是次計劃已獲南華早報「愛心聖誕大行動2014」撥款，計劃為期18個月，共舉辦6次工作坊。
- ※ 青怡中心由2014年10月開始為觀塘區家長教師會聯會舉辦禁毒基金計劃『健康和諧關愛校園——「一小步、連大步」社區抗毒全攻略』，計劃為期2年，在觀塘社區廣泛宣傳禁毒信息及推行培訓工作，透過不同的地區網絡協助辨認隱蔽吸毒者，為他們及其家人提供支援及輔導。
- ※ 青彩本中心獲禁毒基金資助於2014至2016年度為仁濟醫院靚次伯中學舉辦健康校園計劃「健康校園抗毒活動」，內容包括講座、工作坊、輔導小組及領袖訓練等。
- ※ 兒童及家庭服務，綜合青少年服務中心及社區發展組獲優質教育基金資助推行「『突破——成長』自閉症學童升小支援計劃」，服務內容以跨專業的協作模式，為自閉症學童提供綜合支援服務，為他們升讀小學作好準備，並為家長提供「及早識別、及早輔導」的諮商服務。

The Lutheran Church-Hong Kong Synod

- * On Oct 8, Dr. Allan Runge was appointed as the new headmaster of HKIS.
- * On Oct 16, our President was visited by Rev. Jon Ehlers, the chairman of the Evangelical Lutheran Church of England. The ministry exchange will be broadcast in the Gospel radio station.
- * On Oct 16, Dr. Douglas Rutt, the general secretary of the International Ministries for Lutheran Hour Ministries visited Hong Kong to exchange the gospel works.
- * On Oct 17, Mr. Kermit Almstedt, and Mr John Rolewald who is the chairman and the general secretary of MCN respectively, came to discuss the co-operation of the gospel ministry in China and visited BCIS.
- * The LCHKS 65th Anniversary Thanksgiving Services cum The Ordination and Installation Ceremony was held on Oct 26. The speaker was Rev. Randall L. GOLTER and the Exhortation were given by President, Rev. Dr. Allan YUNG.
There were about 1700 participants and the offering was HK\$41,015.80. The ordinands were:
 1. Mr. Lap Tak CHEUNG, Christ Saviour Lutheran Church,
 2. Mr. Yat Shing TAM, Concordia Lutheran Church,
 3. Mr. Tak Keung LIU, Elim Lutheran Church,
 4. Mr. Chung Wah CHEUNG, The Nathan Road [Sung Un] Lutheran Church
 5. Mr. Kam Tong CHEUNG, St. Matthew's Lutheran Church
 6. Mr. Siu Ming LAU, Holy Word Lutheran Church
 7. Mr. Hing Yui SIU, Grace Light Lutheran Church
 8. Mr. Lok Man KIANG, Gertrude Simon Lutheran College
- * On Nov 4, a conference was held for the affiliated school headmasters and the educational co-workers. The Concordia Educational Forum was established in the conference.

School News

- * **Concordia Lutheran School:** Student Chan Kam Sam (S.1C) won the championship in Hong Kong Boys' Taekwondo Competition 2014 which was held by Hong Kong Taekwondo Association.
- * **Lui Ming Choi Lutheran College:** A Gospel Week was organized during Nov 3 and Nov 7. There were 133 students trusted in God.
- * **Ma Chan Duen Hey Memorial College:** An American Funfair was held on Oct 24 and Oct 26. Mr. and Mrs. Minchin, who are the representatives of Consulate General of The United States were invited to officiate the funfair.
- * **St Matthew's Lutheran School:** The school mathematics teachers won the championship in a Mathematics Activities Design Competition.
- * **Holy Cross Lutheran School:** The school athletic team obtained excellent results in the Athletic Competition of Tsuen Wan District.
- * **Leung Kui Kau Lutheran Primary School:** In order to elevate the English speaking ability of students, an English Fun Day was organized on 14 Nov.
- * **Lutheran Tsang Shing Siu Leun School:** The school organized an activity of creative art training, namely Five-star family with St James' settlement.

Social Services News

- * Mrs. Erika Hui Lam Yin-ming, Commissioner for Narcotics, visited Cheer Centre on 29th August 2014, and seek opinion on local drug treatment and rehabilitation services.
- * The Elderly Centre Division held a study tour to Singapore in September 2014 visiting different local social service organizations include elderly centre, hospital, counseling centre, and services for Alzheimer's Disease, third age, elder carer, age-friendly community.
- * Ms. Wong Lai Bing, volunteer of Jockey Club Fu Shin Lutheran Integrated Service Centre, received the 20th Long Service Award at the 2014 Hong Kong Volunteer Award Presentation Ceremony.
- * Representatives from Macau elderly centres visited "Toy Library for the Elderly with Mild Cognitive Impairment" of the Elderly Centre Division.
- * The School Social Work Division was invited to give training workshops for teachers of Li Ka Shing Institute of Professional and Continuing Education, OUHK, (Kwai Hing Learning Centre), included counseling service, handling skill and sharing experiences.
- * The School Social Work Division was granted to provide student counseling service for students of Opening University of Hong Kong and Jubilee College from 2014 to 2016.
- * The Elderly Centre Division was invited by the Charles K Kao Foundation for Alzheimer's Disease to jointly organize the programme to arise the awareness of the disease and so as to enhance the understanding between the elderly and young people.
- * Starting from October 2014, Evergreen Centre provides extensive anti-drug campaigns and training works for "A Healthy Harmonious and Caring Campus Award Scheme" organized by Kwun Tong Parent-Teacher Association in Kwun Tong.
- * Rainbow Centre was granted to provide "Anti-Drug Healthy Campus" project for Yan Chai Hospital Lan Chi Pat Memorial Secondary School, programmes include talks, workshop, counseling group and leadership training.
- * Children & Youth Centre Division, Family Life Education Division and Integrated Service Centre Division & Community Development Division was granted by the Quality Education Fund to carry out support services for autistic children, in particular for preparation of Primary One, and to provide enquiry service for parents.
- * The HKLSS held the 2014-15 Flag Day on 29th November 2014 (Sat), over HK\$1,332,714.71 has been raised and over 5,000 volunteers involved.

Woman Missionary League News

- * The Lutheran Woman Missionary League organized a Praise Dancing Team. Meetings will be run on the first Saturday every two months.

